

**MÁSTER OFICIAL DE LENGUA ESPAÑOLA, LITERATURA HISPÁNICA
Y ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA**
Departamento de Filología Española – UAB
Curso 2014-2015

Módulo: NORMA Y USO

Profesores: Margarita Freixas y María Ohannesian

OBJETIVOS

- Dominar los conceptos lingüísticos relacionados con la norma y reflexionar sobre la relación entre norma y uso.
- Analizar el funcionamiento de los organismos que fijan la norma del español y conocer su evolución.
- Analizar algunos fenómenos lingüísticos del español europeo en contraste con el español de América y su tratamiento normativo.

PROGRAMA

1. Conceptos previos
 - 1.1. Variación y norma
 - 1.2. Norma, normas y uso
 - 1.3. Variación y lengua estándar
2. Factores de prestigio y modelos de lengua
 - 2.1. Oralidad y escritura
 - 2.2. Modelos de lengua a través de la historia: la lengua literaria, la lengua científica, la lengua en los medios de comunicación
 - 2.3. La lengua de la enseñanza
 - 2.4. El español internacional o neutro
3. Fuentes normativas y fuentes descriptivas
 - 3.1. Ortografías
 - 3.1. Diccionarios
 - 3.3. Libros de estilo y manuales de dudas
 - 3.3. Gramáticas
4. Variación y norma en los aspectos fonético-fonológicos
 - 4.1. Seseo
 - 4.2. Yeísmo
5. Aspectos léxicos y morfológicos
 - 5.1. Arcaísmos y neologismos
 - 5.2. Procedimientos de formación de nuevas palabras: derivación y composición.
6. Morfosintaxis verbal
 - 6.1. La variación en la flexión verbal
 - 6.2. Uso de los tiempos verbales
 - 6.3. El aspecto verbal
 - 6.3.1. Aspecto léxico
 - 6.3.2. Aspecto gramatical

7. Pronombres personales

7.1. La variación en las formas de tratamiento

7.2. Uso de las formas pronominales átonas de objeto

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

La bibliografía del programa del módulo tiene carácter orientativo. Al inicio de cada tema, se indicarán de forma específica las referencias bibliográficas cuya lectura se recomienda a los estudiantes para profundizar en el conocimiento de los aspectos estudiados en las clases presenciales.

- Aleza Izquierdo, M., y J. M.^a Enguita Utrilla (coords.) (2010): *La lengua española en América: norma y usos actuales*, València: Universitat, en línea: <http://www.uv.es/aleza/esp.am.pdf>.
- Alvar, M. (1996): *Manual de dialectología hispánica: El español de América*, Barcelona: Ariel.
- Bernárdez, E. (2008): "La corrección lingüística: un fenómeno social", en *El lenguaje como cultura*. Madrid: Alianza editorial, pp. 195-238.
- Bosque, I. y V. Demonte (1999): *Gramática descriptiva de la lengua española*, Madrid: Espasa-Calpe.
- Bravo, E. (2008): *El español internacional. Conceptos, contextos y aplicaciones*. Madrid: Arco/Libros.
- Coseriu, E. (1962): "Sistema, norma y habla", en *Teoría del lenguaje y lingüística general*. Madrid: Gredos.
- Demonte Barreto, Violeta (2003): «Lengua estándar, norma y normas en la difusión actual de la lengua española», *Circunstancia: revista de ciencias sociales del Instituto Universitario de Investigación Ortega y Gasset*, 1. [Disponible en: http://www.ortegaygasset.edu/contenidos.asp?id_d=394].
- Haensch, G. (2001): «Español de América y Español de Europa (1.^a parte)», *Panace@*, 2: 6, pp. 63-72.
- Haensch, G. (2002): «Español de América y Español de Europa (2.^a parte)», *Panace@*, 3: 7, pp. 37-64.
- Harris, J. W. (1987): «The Accentual Patterns of Verb Paradigm in Spanish », *NLLT* 5: pp. 61-90. Traducción al castellano incluida como apéndice en: Harris, J.W. (1987): *La estructura silábica y el acento en español* (Trad.: Olga Fernández Soriano), Madrid: Visor.
- Hualde, J. I. (2001): *Introducción a la lingüística hispánica*, Cambridge: Cambridge University Press.
- Lara, L. F. (2004): *Lengua, historia y normatividad*. México: El Colegio de México.
- Martín Zorraquino, Antonia y Cristina Díez Pelegrín (eds.): *¿Qué Español Enseñar? Norma y Variación Lingüísticas en la Enseñanza del Español a Extranjeros. Actas del XI Congreso de la ASELE (Zaragoza, 2000)*, Zaragoza: Vicerrectorado de Investigación de la Universidad de Zaragoza y la Consejería de Cultura y Turismo del Gobierno de Aragón, pp. 15-28.
- Moreno Fernández, F. (1998): *Principios de sociolingüística y sociología del lenguaje*. Barcelona: Ariel.
- Moreno Fernández, F. (2007²): *Qué español enseñar*, 2.^a ed., Madrid: Arco/Libros.
- Pascual, J. A. / Prieto de los Mozos, E. (1998): «Sobre el estándar y la norma». En C. Kent / M. D. de la Calle (eds.): *Visiones salmantinas*. Salamanca: Universidad de Salamanca – Ohio Wesleyan University, pp. 63-95.
- Real Academia Española (2005): *Diccionario panhispánico de dudas*, Madrid, Santillana, en línea: <http://www.rae.es>.
- Real Academia Española (2009-2010): *Nueva gramática de la lengua española*, Madrid, Espasa-Calpe, 3 vols. y 1 DVD.

Real Academia Española (2010): *Ortografía de la lengua española*, Madrid, Espasa-Calpe.

Rosenblat, A. (1973): *El Castellano de España y el Castellano de América. Unidad y diferenciación*. Madrid: Taurus, 2.ª ed.

Recursos electrónicos:

Asociación de Academias de la Lengua Española, <http://www.asale.org/>

Centro Virtual Cervantes:

-Congresos de la lengua, <http://congresosdelalengua.es>

-Oteador, <http://cvc.cervantes.es/oteador>

-Aula de lengua, <http://cvc.cervantes.es/aula>

Fundación del Español Urgente, <http://www.fundeu.es/>

Real Academia Española, <http://www.rae.es>